

**Suscripción**  
 En la capital. . . . . 450 ptas. trimestre.  
 Fuera de la capital. . . . . 5 » semestre.  
 Extranjero. . . . . 15 » semestre.  
 Idem un año. . . . . 30 »  
 Todo pago se entiende por adelantado  
 Redacción: Admon plaza de S. Francisco, 6.

# LA LUCHA

**Anuncios**  
 En la 1.ª página, 1 pta. línea.—En la 2.ª, 75 céntos.—En la 3.ª, 50 céntos.—En la 4.ª, 25 céntos, y a los suscriptores 12.—El importe del timbre a cargo del anunciante.—Comunicados y remitidos desde 1 a 5 ptas. línea, a juicio de la Administración.—Corresponsal en París, A. Lorette y C.ª, 61, rue Caumartin.

**AÑO XXXII**

Se publica todos los días excepto los siguientes a festivos.

GERONA, SÁBADO 3 DE MAYO DE 1902

NÚMEROS SUELTOS 25 CÉNTOS.

N.º 7.648

## PARRAFEADO

Un apreciable colega local combate resueltamente el expediente aprobado del proyecto de construcción de una carretera que deberá enlazar nuestra ciudad con el pueblo de Las Planas y lo combate porque ese proyecto, tal y como está aprobado, parte por la mitad nuestro primer y único paseo y otro no menos apreciado compañero, si no defiende esa *partitura* con resolución, la tolera por lo que tiene de resuelta. Que defiendan y combatan, se explica como se explica que yo forme *in pectore* al lado del primero; pero lo que no apruebo es que para sostener cada cual su criterio, tengan que emplear palabras gordas y conceptos ofensivos que si algo logran, es el descredito de quienes los emplean. Malo podrá ser el proyecto, pero aún resulta peor el procedimiento que para defenderlo y atacarlo se emplea, siendo así que con la palabra culta y el razonamiento lógico se hacen muchas conquistas y se prueba el recurso de quien discute, la justicia que le asiste y la deferencia que debè guardarse en todo tiempo al adversario que, después de todo, es un compañero.

Yo, es verdad, no tengo autoridad ninguna, pero profeso afecto a la institución y a la clase y me atrevo a llamar a la puerta de mis compañeros a pedirles que se dejen a un lado el diccionario de los improprios y echen solamente mano de la lógica y del razonamiento, para no salirnos unos y otros del terreno de los respetos ni de la perfecta educación periodística y poder tener autoridad en el público que es quien nos juzga sin apasionamiento ni prevenciones.

Y dicho esto rogando a los interesados no me desairen ya que mi intención es buena, no sé porque se extraña nadie de que una carretera eche a perder el único paseo que posee Gerona, cuando tantas y tantas cosas se han consentido aquí, nó ahora precisamente, sino siempre, en todo tiempo, porque esta ciudad está condenada a no salir

de su antigua cuadratura por culpa del caciquismo que unas veces con cara de tupé y otras con gesto místico, nos abrumó siempre, pero siempre dejándonos en este rincón peninsular más anulados que arpa vieja.

Aquí en cuanto se quiere hacer algo bueno, se malogra: si se quiere adelantar, se nos atasca el carro; si vamos a retroceder, se nos empuja hácia adelante; si tenemos iniciativas, se nos calumnia para que nos acobardemos; si queremos vivir en santa calma y no nos melemos en dibujos, se nos cosquillea y se nos pincha para que de acuerdo con los nervios salgamos de la pasividad; si uno intenta producir un beneficio, se siembra la sospecha sobre la intención; si alguien quiere sacarnos del estancamiento, allá vá la censura acre, la maledicencia infame y el cobarde cuchicheo para que se paralice toda acción y lo mismo se trunca el empuje que la inercia; la envidia reina, la mala fé flota y el egoismo ensancha sus parduscas alas para oscurecer y aprovechar, porque el negocio formó tiempo hace escuela y la pobre Gerona aquí está *desmaejada* y en completo estancamiento.

No hay pues que extrañarse de lo que ocurre hoy, de lo que ocurrió ayer y de lo que ocurrirá mañana; vivimos sujetos a esa idiosincrasia y es muy difícil salir del círculo férreo en que estamos metidos.

Yo también aplaudo el que los regionalistas hayan movido el jaleo; pero ¿no hubiera sido mejor que antes de hoy se hubieran puesto frente a frente al trazado, hubieran levantado la voz con toda la robustez que el caso requiere y así hubiéramos todos salido garrote en mano contra el lobo? ¿No sería mejor que todos estos planteos y desplantes no se tomen como bandera política y sí solamente como interés grandísimo en pró de nuestra ciudad? ¿Porqué cuando estuvo en tramitación el expediente no se le combatió? ¿Porqué los que hoy lamentan, no fueron previsores? ¿A qué esperar a que el arroz se quemara en la cazuela,

para emprenderla a palos contra la cocinera?

Porque, créame usted, porque aquí todos vamos a una aunque parezca mentira; los unos buscan el mangoneo y los otros facilitan medios con su pasividad; los unos chanchullean y los otros miran panza arriba como viven las musarañas y solamente cuando el fuego quema las carnes, es cuando nos acordamos de San Lorenzo y entonces, cuando ya sentimos el dolor de la llaga ó el ardor de la vejiga es cuando gritamos a fance tendida y manoteamos y agredimos y despotricamos, pero momentáneamente, porque el coraje nos dura poco, muy poco, entramos en la inercia con la misma facilidad con que salimos y cuando nos hemos agitado ¡oh! el período de abatimiento es precursor de un estado de perfecta catalepsia.

Y así, no solamente partirán la Dehesa en dos, sino que nos partirán por el eje si se empeñan; lo peor es que nadie se mueve por impulsos de generosidad; cada *quisque* vá a su fin y como nadie juega limpio y todo se nos vá por la lengua, la procesión es larga y las penas pesan más que una noche de dolor.

Yo siento decir lo que siento; cuando la tristeza me domina, no me es posible reír ni aplaudo lo que se me figura encierra interés de bandería ni censuro actitudes que se pueden sostener por ineptitudes ajenas y lo peor no es esto, nó; lo peor es que si aquí viniera un nuevo Salvador y al ver nuestros gritos y ademanes nos dijera «quien esté limpio de culpa que eche la primera piedra», correríamos avergonzados y yo que soy el que menos tierra saqué, no sabría en donde meterme a cuestras con el arrepentimiento.

Y lector, esta es la fija; ya sabes que nó te engaña

MA-KA-KO.

## DE TODAS PARTES

Hace pocos días murió en París M. Bignou, el propietario de uno de los mas re-

nombrados restaurants de la «Avenue de l'Osera». Su local estaba en boga por los años 1870-90, siendo entonces uno de los puntos de reunión mas frecuentados por la alta sociedad. Verdad es que los precios que allí se pagaban eran enormes; pero Bignou defendió el principio de que únicamente así era posible tener alejada la «plebe» de sus aristocráticos parroquianos.

Un día comió en el mencionado establecimiento un millonario ruso, el príncipe Demidoco, quien al recorrer luego la cuenta, encontró que por dos melocotones le habian contado 30 francos. Hizo llamar al dueño y le dijo:—Pero, dígame Vd., M. Bignou, ¿son tan caros este año los melocotones?

—Los melocotones no, contestó éste con amable sonrisa; pero sí los Demidocos.

## Bocadillos

«Hoy las ciencias adelantan que es una barbaridad».

Vease la clase en este parrafito que copio.

«Sabido es que los animales no solo tienen vergüenza, sino también conciencia de su deber, conciencia que suele ser más intensa que la de los hombres. Además, casi todos aquellos se distinguen por su instinto caballeresco.»

¿Eh? ¿Qué tal?  
 Será de ver la caballerosidad del cangrejo cuando seguro de cumplir un deber de honor y de conciencia eduque a sus hijos en las Leyes de la Caballería andante... hacia atrás.

O cuando se desafien por una dama dos caballeros *cernicados*.

Otra prueba de lo mucho que adelantan las ciencias en nuestros tiempos, es el invento de un motor y de un sistema de transmisión para cambiar de sitio, no las cosas, pues esto ya es viejo, sino las habitaciones.

Que una habitación mira al Norte y queremos que mire al mediodía, para tomar



cómodamente el sol, para huir de la cerrada que nos da una niña romántica que todo el día está tocando en el piano el valz de las Olas ó La oración de la Virgen? pues ponemos en movimiento el motor, y como si nos hubiéramos mudado de casa.

En España ese invento puede prestarnos grandes servicios cuando el casero pretende cobrarnos el alquiler de nuestra habitación, pues convirtiendo esta en torno de convento, asunto terminado.

Pero no celebremos ese nuevo invento cual si fuera impenetrable coraza contra los ingleses y caseros, pues como de luengas tierras grandes mentiras, y la noticia de él nos viene de yanilandia... ¡quien sabe!

En el Parlamento italiano se ha tomado en consideración una proposición para autorizar á las mujeres el ejercicio de la abogacía.

¡Hombre!, digo; ¡Mujer! Delante; no traspongas los umbrales de las casas de la Justicia, por que si este es hembra y sus representantes tambien, no va á comparecer ante vosotros un pobrecito hombre que no salga condenado.

Estábamos preocupados por que en esta pobre España siempre con enorme déficit los presupuestos cerraban. Nos hallábamos de *ingleses* en situación tan anómala, que para poder con tino y talento enderezarla, era preciso un talento más grande que Mendizabal. Así llorando pasábamos días, y aun noches nefastas, hasta que viene á mostrarnos la potente Gran Bretaña, que ella debe mucho más que lo que á nosotros falta para poder ser un pueblo que consume lo que gana. El gran presupuesto inglés y de un modo que no engaña, en buena liquidación prueba que adenda su Patria mil y trescientos millones de libras; ¡Pues ahí no es nada! Y VV. qué dicen que hacen los ingleses?... ¿Una farsa? No señor; hacen empréstitos, uno que el déficit paga por él pronto, pero luego, al presupuesto le grava,

en mil ciento treinta y dos millones. ¡Una bobada, una pequeñez que acaso no importa á la Gran Bretaña! Con sus bonos del Tesoro ella deudas pensar paga. Nosotros por experiencia solo le decimos: «Anda», «me alegro de verte buena» ó verte en bonos... ó en vanas».

En el propio Santander, á modo provisional, hicieron una estación en el mismo Boulevard; y pues provisional era, el vecindario sagaz ha logrado con fortuna, el poderla al fin quemar. Es que el pueblo está quemado y habrá pensado, quizás, que á él hay otras estaciones que le tuestan mucho más; la estación, vaya un ejemplo, que llamamos estival.

Juan Tijeras.

POLÍTICA EUROPEA

Ferías y fiestas.—El Retiro.—El modernismo y la tradición.—Madrid y el cocido.—Política extranjera.—En Bélgica.—Problemas sociales.—La industria.

Estamos, como he dicho en otra ocasión, en pleno periodo de preparación de fiestas; y como en esta tierra siempre hay que decir algo, porque, como dice muy bien Eusebio Blasco, la cuestión no es tener razón, sino pasar el tiempo, los mismos vecinos de Madrid, que se quejaban de que los Ayuntamientos no hacían nada para procurarles distracciones, y el mismo comercio madrileño, que ha impuesto la feria en el Retiro, cultivando la nota de la sensiblería verde, desde el Congreso hasta las gacetillas de los periódicos, llenos de miedo, Diputados y periodistas y comerciantes gritan como si fueran de la familia arbórea. ¡Cielos santos! que van á acabar con los árboles del Retiro, que se va á talar con la instalación de la feria; y este tolle tolle va tomando cuerpo, y podrá creerse en las provincias que el Retiro va á disolverse como un azucarillo en un vaso de agua.

Para tranquilizar á los amantes del antiguo sitio Real, afirmaré que no se corta ni un solo árbol, y que, naturalmente, la instalación de casetas sobre la tierra de las ca-

lles y de los sitios que tienen árboles, plantas, arbustos, ni siquiera hierba, ni en poco ni en mucho pueden destruir a aquel hermoso paseo, como no se suponga que los visitantes vayan á dedicarse á comerse el verde. No sé por qué en este país se habla de modernismo ni de progreso: no hay en el mundo pueblo donde lo tradicional tenga la fuerza que en Madrid, y estoy seguro que hay vecino liberal que echa de menos lo reservado del Retiro, y que se espanta de que se pueda levantar un kiosco en las alamedas por donde pasearon Felipe IV y el Marqués de Villamediana.

Pocas cosas más tradicionales en París que el bosque de Vincennes y el bosque de Bolonia, y, sin embargo, en el primero se ha celebrado parte de la última Exposición Universal, y en el segundo surgen las construcciones á diario, y hay restaurants, y cafés, y kioscos, y espectáculos para los niños, y cada día se urbaniza más el paseo sin tocar á los árboles; con lo cual, de un bosque que resultaba sombrío, se ha hecho una deliciosa residencia de primavera y verano, iluminada por la noche, cuya entrada es pública, sin imponer, como aquí, la obligación de pagar una peseta á todo el que quiera pasar la noche al fresco en los jardines.

Pero como este será siempre el pueblo que se empeñó en que José I era turrto y borracho, en que los frailes envenenaron las aguas y en que la Reina gobernadora acaparaba el trigo para que subiera el pan, si se empeñan en decir que el Retiro va á destruirse, habrá ya quien crea que está por tierra, si es que no entienden que los concejales y los feriantes se han llevado los árboles y hasta las fieras á sus propios domicilios.

España, y singularmente Madrid, será siempre el pueblo que en primer término tienda á desacreditarse, y ya los diputados en el Congreso, y Eusebio Blasco en la prensa, se encargan de decirles á los forasteros y á los extranjeros que no vengan, que esto va á ser muy malo.

¡Ah, villa del Oso! siempre serás el clásico pueblo del cocido con azafrán.

¿Por qué no hemos de hablar un poco de política extranjera?

La alianza de Francia y Rusia va resultándole algo carita á la primera; porque con toda la fuerza de los rusos, todos los empréstitos se hacen en Francia; y aunque á la larga esto hará que Francia sea la dueña de los intereses materiales rusos, con lo

qual la llevará siempre á remolque, por de pronto empeora la situación financiera, que no es ni con mucho tan brillante como era antes.

En Rusia, y en otras partes, á los estudiantes les ha dado para asesinar ministros: es una prueba de lo que influye la cultura en la juventud.

Parece que se acabaron los desórdenes en Bélgica. No sé por qué, me figuro que los desórdenes de Bruselas se han exagerado un poco en el extranjero, como se exageraron los de Barcelona, donde muchos periódicos franceses é Italianos sostuvieron que se habían barrido las calles con la artillería.

El síntoma de la revolución social, es decir, la lucha en las calles, por hoy está dominado; lo que no lo está es el problema; y es que no puede arraigar en la realidad lo que no arranca del derecho y de la razón, y que la propiedad, por aquellas relaciones necesarias que se derivan de la naturaleza de las cosas, tiende á una transformación que, si no se hace sabiamente de arriba abajo, se hará de un modo tremendo de abajo arriba.

A pesar de cuanto nos quejamos, y muchas veces con razón, del atraso del país, nuestra industria, mas perseverante de lo que algunos creen, trabaja y trabaja mucho en todo género de artículos.

Y pasando de los problemas del trabajo y de la industria en España, que verdaderamente interesan á todos, á las cuestiones de política menuda, que interesan á muy pocos, diré á ustedes que, según los mas avisados, hay situación para días, y que por lo menos Sagasta cree ser poder hasta el otoño de 1903.

Y que no hay de qué hablar, con o no se de las fiestas y de la feria, de los principes que van á llegar, y de la subida de la carne.

Esto de la subida de la carne, puede que desanime á muchos forasteros.

García-Fernández.

Madrid 30 de abril de 1902.

PARA ANDAR SOBRE EL AGUA

Un capitán austriaco, Otto Grossmann, ha estado realizando estos días, con asombro de los ribereños del Danubio, el milagro de Jesús andando sobre las aguas.

Por medio de un aparato muy sencillo, inventado por él, consigue esto el referido capitán.



El aparato consiste en dos cilindros, que cada uno mide unas cuatro varas. Están huecos y herméticamente cerrados, para que no pueda penetrar en ellos el agua. En el centro tienen un par de botas ordinarias que son las que calza el capitán.

Debajo de los cilindros hay hasta ocho aletas, que se ponen planas al tocar el cilindro en el agua, y que se separan de él cuando se levanta el pie; estas aletas ayudan mucho a la propulsión.

Con sus dos cilindros, el capitán Grossmann ha hecho infinidad de excursiones, de las cuales, la que más fama le ha dado fue una que realizó caminando por el centro del caudaloso Danubio, desde Linz hasta Viena, en presencia de millares de espectadores, que acudían á la orilla á verle pasar. En ese viaje, el capitán, para demostrar que no se necesita ningún esfuerzo para andar por el agua con su aparato, llevaba á remolque un bote en que iba embarcada su mujer.

Con ayuda también de su aparato, el capitán ha salvado ya en distintas ocasiones nada menos que á veintinueve personas que estaban en peligro de ahogarse. Su invento está empezando á ser ensayado por otros, y es posible que se dote de él á los guardias que tienen por encargo especial vigilar las orillas del río con objeto de evitar suicidios.

El capitán Grossmann se propone visitar pronto París y otras capitales europeas, con objeto de vulgarizar su invento.

## Noticias

No es cierto, como dijimos en la edición anterior, que se inaugurara ayer en Cassá de la Selva la estación telegráfica, según nos manifiesta un amigo de aquella villa.

—Su Magestad el Rey y en su nombre la Reina Regente del Reino, ha tenido á bien disponer que los alumnos del segundo curso del grado superior de la carrera del magisterio puedan examinarse en el presente curso sin necesidad de hacer previamente el pago de los derechos para la expedición del título de maestro de primera enseñanza elemental.

—En la tarde del domingo último, un vecino de Campmany que junto con un hijo suyo, de siete á ocho años de edad entraron en Figueras con un carro por la calle de La Junquera, el hijo tuvo la desgracia de caerse, pasando una de las ruedas del vehículo por encima de un muslo, que le produjo una herida bastante grave.

—Ha tomado posesión del destino de aspirante de primera clase de la Secretaría del Tribunal Gubernativo de esta provincia, don Luis Llongarriu.

—Ayer mañana llegó á esta ciudad el espada Nicanor Villa (Villita).

—La comedia *El director general*, estrenada antes de anoche en nuestro coliseo, fué del agrado del público, distinguiéndose en su interpretación la señorita Caparó, que es una artista excelente, y el señor Perez-Soriano.

Bien la señora Blanca y el señor Vazquez y ayudando al buen conjunto de la obra la señora Martín, señorita Nugué, y los señores Comerma, Castilla, Morató y Cabré.

—Muy concurridos viéronse los funerales que se celebraron ayer en la iglesia de San Félix, por el alma del industrial don Martirián Cat.

—Las reses que han de lidiarse en la próxima corrida de toros que se celebrará en nuestra plaza el día 8 del corriente mes, llegarán probablemente hoy.

—La fiesta mayor del pueblo de Cruilles, que debe celebrarse los días 11 y 12 del actual, será amenizada por una banda militar.

—Por no poder torear el espada Montes en la plaza de Figueras, lo verificará en la corrida de mañana «Chicuelo».

—Es extraordinario el pedido de palcos para asistir á la batalla de flores que durante las fiestas se celebrará en esta ciudad.

—Ayer fueron fijados en la plaza de la Constitución unos bonitos y artísticos carteles de gran tamaño, impresos en la acreditada tipografía del señor Ortega, de Valencia, anunciando los festejos que tendrán

lugar en esta ciudad, con motivo de las fiestas de la Ascensión.

—Se ha desestimado la instancia promovida por el recluta de Sarriá, Miguel Sarriá Martí, que solicitaba se le devolviesen las 1.500 pesetas con que se reanimó del servicio militar activo.

—Mañana tendrá lugar en este Instituto Provincial, á las 11 de la misma, la acostumbrada conferencia popular, en la que disertará sobre el tema «Rayos Roöntgen, Radioscopia y Radiografía» don Jaime Figueras.

—Continúan con gran actividad los trabajos para el decorado de las calles que ostentarán los adornos que paga la municipalidad.

—El comisario de Guerra interventor de subsistencias de esta plaza hace saber; que el día 12 del presente mes á las 10 del mismo, tendrá lugar en la factoría de Subsistencias la compra por medio de concurso de cebada, paja y leña, de condiciones reglamentarias, necesarias en el citado establecimiento; debiendo las personas que deseen interesarse en este acto presentar sus proposiciones acompañando muestra del artículo á que las mismas se refieren, en el día y hora mencionados.

—Se encuentra gravemente enfermo en Cadiz, el padre de nuestro distinguido amigo el administrador del Timbre en esta provincia don José de Pazos.

Escusado es decir que con toda el alma deseamos el pronto restablecimiento de persona tan respetable.

—Grande es el número de personas que se han trasladado á la ciudad de Figueras con motivo de celebrar la misma su fiesta.

—Se ha dispuesto por la Junta provincial de Instrucción pública, el cierre inmediatamente del local destinado á escuela de niños de Bascara, por su estado ruinoso, encareciendo al alcalde, que bajo su responsabilidad, procure habilitar otro en el mismo pueblo, para que no sufra perjuicio la enseñanza.

—Se ha dispuesto que continúen admitiéndose hasta fin de octubre del año actual las instancias que promuevan los jefes y oficiales de milicias, voluntarios, movilizados y demás fuerzas irregulares que tomaron parte de nuestras guerras coloniales solicitando acogerse á los beneficios de la ley de 10 de abril de 1900.

—El comisario de Guerra interventor de utensilios de esta plaza, hace saber que el día 12 del presente mes á las 11 del mismo, tendrá lugar en la factoría de este servicio, la compra por medio de concurso de aceite, petróleo, carbón y paja, de condiciones reglamentarias, necesarias en la factoría de esta plaza; debiendo las personas que deseen interesarse en este acto, presentar sus proposiciones, acompañando muestra del artículo á que las mismas se refieren en el día y hora mencionados.

—Leemos en la prensa extranjera que la marina de guerra francesa anda escasa de tripulaciones, por lo cual es relativamente ineficiente.

Entre otras deficiencias hállase la falta de tenientes para los cruceros, anunciando ahora el ministro de Marina que llenará estos huecos con los comandantes de los torpederos, á quienes reemplazarán otros oficiales de inferior graduación.

Otras naciones experimentan la necesidad de hacer algo parecido, pero se encuentran con que carecen de oficiales subalternos en número bastante para realizarlo.

Parece, no obstante, que en los Estados Unidos se estudia esa cuestión, atribuyéndole la importancia excepcional que realmente tiene.

—Se ha señalado definitivamente el día 8 del actual, festividad de la Ascensión y feria de la villa de Palafrugell, para la inauguración de la Sucursal de la Cámara Agrícola del Ampurdán.

Con este motivo, se ha organizado una Conferencia pública, que tendrá lugar en aquellas Casas Consistoriales, en la que tomarán parte varios individuos de la Junta Directiva de aquella Cámara, que irán con este objeto y otros de la Junta de la Sucursal.

—Se ha dispuesto que las liquidaciones de los jefes y oficiales que estuvieron pri-

sioneros de los tagalos las practiquen las comisiones liquidadoras y que se les cargue en cuenta las cantidades que hayan recibido después de estar en libertad.

—La empresa de nuestro coliseo anuncia para esta noche el drama clásico, *El castigo sin venganza*, y el divertido sainete, *Bonitas están las leyes ó La Viuda del interfecto*.

—Tos ferina, y toda clase de toses de los niños, lo saben las madres, se curan con la *Lacto ferina* del Dr. Caldeiro. En farmacias 5 pesetas, por 5'50 la remite por correo el autor, Puerta del Sol 9 Madrid.

—El que haya de confiar cualesquiera representaciones, encargar la gestión de asuntos en las oficinas públicas ó autorizar á quien le cobre pensiones ó libramientos, de cualquier clase, dirijase á D. JOSE GUMBAU SERRA, Profesor Normal, Agente de Negocios matriculado y Habilitado de Clases pasivas.

Gerona, Plaza de S. José, 1, Bajos.

—Por ser superior al ácido bórico y al bicarbonato sódico como antiséptico, debe usarse siempre para la higiene el *Borisol*, del farmacéutico *Torres Muñoz*. Pídase en farmacias y al autor, San Marcos, 11, Madrid. Caja 2'25 pesetas.

## AVISO

Una señora viuda desea encontrar dos ó tres caballeros ó dos matrimonios para vivir como en familia. Se admiten con asistencia ó sin ella.

Ciudadanos, 11-2.º

## PUBLICACIONES

ALREDEDOR DEL MUNDO publica esta semana, entre otros artículos ilustrados, una curiosa información sobre cómo se hace un tapiz, con motivo de la Exposición de la Fábrica de Tapices; un retrato del rey D. Francisco, de cuerpo presente y otro del ministro ruso Sipiaguin, asesinado por un estudiante; fotografía del regalo que la Reina envía al Papa; relato de la visita que D. Manuel de Mendivil ha hecho á la prisión de los boers en la isla de Santa Elena y de dramáticas tentativas de evasión; Los espárragos de España; Los tesoros de la Torre de Babel; Zapatos maravillosos para andar sobre el agua; Enfermedades que se conocen en los ojos; curiosa historia de «La casa del pastor», en Madrid; Venenos famosos; Para instalar un reloj de sol; El calor terrestre como fuerza, y otros artículos; Preguntas y respuestas, Averiguador universal y porción de caricaturas.



## ALMUERZO

Sesos fritos á la vitoriana.—Jamón con

tomate.—Pastel de asadura de cordero.—Postres.

## COMIDA

Sopa de estrellas.—Epigramas de cordero con pepinillos.—Manos de cordero en salsa verde.—Riñones salteados.—Postres.

*Sesos fritos á la vitoriana*.—En agua sazónada se cuecen los sesos. Secos con un paño se hacen trozos regulares, que se envuelven en una masa ligerita hecha con harina, huevos, agua y sal. Cuando todos los trozos de sesos están rebozados, se frien en abundante manteca y calentitos se sirven.

*Epigramas de cordero con pepinillos*.—Preparadas unas chuletas de cordero, se cortan tantos trozos de pecho como chuletas haya, dándoles la forma de éstas y adosando á cada uno un hueso para imitarlas mejor. Sazonado todo con perejil, sal y pimienta, se saltean en manteca hasta que tomen buen color. Trasladas en una fuente se adornan con una guarnición de pepinillos.

León Loty.

(Prohibida la reproducción).

## Distracciones

En un baile:

—Esa señora que está ahí sentada parece una pintura...

—Caballero, esa señora es mi muger

—Déjeme Vd. concluir la frase. Quiero decir que parece una pintura de Rafael desprendida de su cuadro.

Un cura que pasa por la calle separa á dos chicos que se están peleando.

—¿Por qué—pregunta al mayor de ellos—le has pegado á ese infeliz?

—Porque él me ha pegado primero.

—¿No sabes que el que recibe una bofetada en la mejilla debe presentar la otra en seguida?

—Si señor; pero me ha dado un puñetazo en la nariz; y como no tenemos mas que una...

## Teatro Principal

COMPANÍA CÓMICO-DRAMÁTICA

Funcion para hoy 3 de mayo de 1902

(10.ª de abono).

El drama clásico en 3 actos, EL CASTIGO SIN VENGANZA, y el divertidísimo sainete en un acto, BONITAS ESTÁN LAS LEYES ó LA VIUDA DEL INTERFECTO.

A las 8 y media.

## Boletín religioso

SANTO DE HOY

La Invencción de la Santa Cruz

CUARENTA HORAS.

En la iglesia de las Bernardas.

Imp. de LA LUCHA, plaza del Grano, 6, bajos.

## OBSEQUIO al PUBLICO

Tenemos el gusto de ofrecerle un precioso cuadro de gran tamaño, de 83 por 115 cms., al que acompaña un libro biográfico, que contiene los datos más culminantes de la Historia de España, titulado

### Cuadro sinóptico de los Reyes y Jefes de Estado Español.

Contiene los retratos de los Reyes y Jefes de Estado por orden cronológico, desde Ataulfo, primer rey godo, hasta Alfonso XIII y D.ª Maria Cristina. Al pie de cada retrato va la firma ó sello respectivo desde que los reyes empezaron á usar de algún signo ó autógrafo en sus documentos.

Dicho cuadro histórico contiene 108 retratos de tamaño 7 cms. de alto por 6 de ancho y varios otros datos de gran interés.

Manera que el cuadro resulta una crónica viva de los soberanos españoles.

Son los retratos más exactos y parecidos que se han publicado sacado, por distinguidos artistas, de las monedas, medallas y de los cuadros existentes en los Museos de Estado.

Bastará fijarse en los de este siglo para buena garantía de los demás.

El cuadro sinóptico tiene por orla y ornamento una porción de datos gráficos, curiosos é interesantes, como son: los 49 escudos de las provincias, los 10 escudos regionales, el escudo nacional y el real, 12 coronas heráldicas, 14 cruces honoríficas y las 8 indicaciones de los colores heráldicos.

Tales son los datos históricos que contiene, siendo un precioso y claro resumen de nuestra historia, un tratado de gran utilidad para consulta ó instrucción, y muy digno para decorar cualquiera de las habitaciones de todas las familias, toda vez que dicha lámina y libro tienden inconscientemente á retener en la memoria los datos históricos que contienen, debiendo á lo agradable y distraído que le hacen los 108 retratos.

Las firmas son auténticas, sacadas de antiguos documentos, así como igualmente los escudos, coronas y las grandes cruces honoríficas.

El gran cuadro y libro, pueden adquirirse por el precio total de 2 pesetas con 50 céntimos.

A los señores de fuera que tenga que mandárselos por correo certificado, 3 pesetas, que deberán mandar en libranzas en esta Imprenta, plaza del Grano.



# El rabioso dolor de muelas careadas

Su único y sorprendente remedio, al minuto y sin riesgo.

## EL AIBAF SERDNA

anagrama de Andrés Fabiá, farmacéutico premiado de Valencia.)

Cada aplicación es un nuevo testimonio de su brillante éxito destruyéndolo al propio tiempo la fetidez que la carie comunica al aliento.

Es este remedio no es un preventivo como lo son todos los elixires que se anuncian, sino que combate y vence en el acto á esos dolores, que parece que van á agotar los horrores del sufrimiento.

De venta en esta capital, farmacia de don Joaquín Coll, Rambla de la Libertad y principales de la ciudad, á 2 pesetas bote.

## ¡INCREIBLE VERDAD!

Un anillo para caballero, oro de ley, hermosísimo brillante, 50 pesetas; Idem para id. (brillante muy grueso) 100 pesetas; un alfiler para caballero, oro de ley, con espléndido brillante; 25 pesetas; Alfiler idem id. (brillante muy grueso) 50 pesetas; anillo para señoras y señoritas, oro de ley, con hermosísimo brillante, 25 pesetas; un par de pendientes para señoras, oro de ley, con espléndidos brillantes, 25 pesetas; un par de pendientes para señoras, oro de ley, con hermosísimos brillantes, 50 pesetas; Idem para id. (brillantes gruesos) 100 pesetas; un par de pendientes para niñas, (especialidad para verdadero regalo), oro de ley y espléndidos brillantes, 25 pesetas. Oro garantía de ley (18 quílares) y brillantes químicamente perfectos, más hermosos y de más valor, por su constante brillantez y esplendor, que los verdaderos. **Regalo 5.000 pesetas á quien distinga mis brillantes Alaska** de los legítimos. A todo comprador no conforme con el género, se le devolverá inmediatamente el dinero. Enviar la medida de los anillos, tonándola con un hilo alrededor del dedo. Única y verdadera ocasión para gastar bien el dinero en regalos, siendo siempre su valor superior al coste. No se hacen descuentos, no se concede representación, no se envía catálogo, ni dibujos, ni muestras. Envío franco de todo gasto en cajita valores declarados y por correo para toda España é Islas. No se sirve ningún pedido no acompañado de su importe en billetes del Banco de España en carta certificada ó valores declarados. Único Representante General **Sociedad Oro y Brillantes Am. Alaska.**

G. A. BUYAS. CORSO ROMANA, 18, Milán (Italia).

### Administración Principal de Correos de Gerona

Horas de salidas y entradas de los correos en esta Principal.

Salidas	Entradas
Para Madrid y Barna. 6'30 y 14'25	D. Madrid y Barcelona.. 9 y 17'35
Lt. Franci. 3'30 y 17	» Francia. 7 y 14'50
Puigcerdá, Ripoll, Olot. 11	Puigcerdá, Ripoll, Olot. 5
Lt. S. F. de Guixols. 8'30 y 17	S. Feliu de Guixols. 7 y 14'5
Las Planas, Olot, S. Juan. 8'30	Las Planas, Olot, S. Juan. 14'14.0

## APRENDIZ

Se necesita uno en la Imprenta de este diario.

## IMPRESIONES

Se hacen con esmero, equidad y buen gusto en la imprenta de este diario, desde la más sencilla tarjeta á la obra más complicada, como circulares, recibos, prospectos, facturas, estados, monografías, periódicos, libros, memorandums, folletos, etc., etc.

**Sociedad General de Fotografiado**  
R. Rocafall

ALCALA 23 · MADRID ·  
Teléfono 653 Dirección postal Apartado n.º 8

**Primera Casa en España**  
que tiene montadas y practica los nuevos procedimientos eléctricos N.º 1 Americanos

**PERFECCIÓN - RAPIDEZ - ECONOMIA**

**TARIFA GENERAL DE PRECIOS**

Fotografiado de línea, el centímetro cuadrado...	0,75
"          "          "          "	1,00
"          "          "          "	1,25
Cobreado, Acero ó Niquelado	3,00

Los trabajos especiales entran un recargo del 10 al 50 por 100 sobre la anterior tarifa. Los que se nos entreguen sin ajuste previo, se facturarán por la tarifa general.  
La amplitud de los talleres de esta Sociedad y la perfecta organización de sus trabajos, permiten servir los encargos con la regularidad de la información del día.  
Los trabajos para porcelanas se remiten por correo certificados á los cinco días de haberse recibido el original.  
Esta Sociedad se verá formada al ser deces sus talleres.  
Se remiten á quien lo pida muestras y notas de precios.

### Sociedad Franco-Española de envases cilíndricos

Esta Compañía tiene diversas patentes francesas, inglesas y españolas, para distintos procedimientos de su fabricación. Tiene la especialidad en las POLEAS DE MADERA record para transmisión. Este sistema de poleas, nuevo completamente, que esta Sociedad ha comenzado á fabricar por su procedimiento patentado, supera á cuantas análogas se usan hasta el día por su ligereza y resistencia, y por la enorme economía que representa su empleo.

Esta Sociedad es la que ha introducido en España la fabricación de ASIENTOS Y RESPALDOS DE SILLAS.

Fábrica, PASAJES (Guipúzcoa.)

# LA LUCHA

Diario de Gerona

FUNDADO EL AÑO 1871.

## PRECIOS DE SUSCRIPCION

En la Capital. . . . .	4'50 ptas.	trimestre
Fuera de la Capital.. . . .	5	»
Extranjero. . . . .	15	»
Idem un año. . . . .	30	» semestre

Todo pago se entiende por adelantado

Redacción y Admiinistración plaza de San Francisco, 6.